



Beschlussprotokoll / 35. Sitzung des Gemeinderats von Seewen SO

Legislatur	2021 - 2025
Datum / Zeit Ort	Mittwoch, 21. Dezember 2022, 19:15 Uhr bis 20:50 Uhr Altes Schulhaus
Vorsitz	Roger Weber, jun. (WER)
Aus dem GR	Thomas Müller (MUT) Benjamin Jäggi (JAB)
Ersatzmitglieder	-
Aus der Verwaltung	Claudia Castañal Bouso (CAC)
Beschlussprotokoll ¹	Claudia Castañal Bouso
Gäste	xxx xxx
Zuhörer	xxx xxx
Beschlussfähigkeit	Die Beschlussfähigkeit ist festgestellt gemäss: § 26 Gemeindegesetz
Öffentlichkeitsstatus	Art. 3 InfoDG

Traktanden	Wer	Zielsetzung	Beil.	Beschluss-Nr.
1. Traktandenliste	WER	Beratung / Beschluss	Ja	2022-282
2. Protokollgenehmigung <i>34. Gemeinderatssitzung</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	2022-275
3. Kreditorenliste	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-276
4. Stellenbesetzung, Gemeindeschreiberei <i>Weiteres Vorgehen, Bewerbungen</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	2022-277
5. Bauprojekt: ARA-Birs <i>Nachtrag zum Verpflichtungskredit Aktualisierung des bestehenden Projekts (Normanpassung)</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-278
6. Bauprojekt: ARA-Birs <i>Nachtrag zum Verpflichtungskredit Ergänzende Planerleistungen</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-279
7. Bauprojekt: ARA-Birs <i>Nachtrag zum Verpflichtungskredit Massnahmen aufgrund der Inertstoffdeponie (Typ E)</i>	MUT	Beratung / Beschluss	Ja	2022-280

¹ Bei elektronischem Versand – Dokument und Beschlüsse auch ohne Unterschrift gültig



8.	Jahresplanung 2023 <i>Gemeinderat / Gemeindeversammlung</i>	WER	Beratung / Beschluss	Ja	2022-281
9.	Informationen und Diverses	Alle	Diskussion	Nein	ad acta / ohne Beschluss



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 35-22	21. Dezember 2022	1	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
Registratur	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	Öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Traktandenliste vom 21. Dezember 2022

2022-282

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Traktandenliste einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 35-22	21. Dezember 2022	2	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
Registrator	0.23 Gemeinderatssitzungen			
Geschäfts-Nr.	2021-359			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Protokollgenehmigung 34. Gemeinderatssitzung

2022-275

SACHVERHALT

Protokollgenehmigung der 34. Gemeinderatssitzung vom 6. Dezember 2022

BESCHLUSS

Zum Protokoll der 34. Gemeinderatssitzung sind keine Korrekturen eingegangen. Das Protokoll gilt mit diesen Änderungen im Sinne von § 29 GG einstimmig als angenommen und wird der Protokollführerin verdankt.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident


Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 35-22	21. Dezember 2022	3	Finanzen und Steuern (MUT)	Antrag / MUT Beschluss / GR
Registratur	9.13.1 Kreditoren			
Geschäfts-Nr.	2021-360			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmittelung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Kreditorenliste 2022

2022-276

SACHVERHALT

Die Kreditorenliste der Gemeinde Seewen SO wird durch den Gemeinderat im Rahmen seiner Finanzkompetenz und nach Vorprüfung durch die Finanzverwaltung freigegeben.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat genehmigt die Kreditorenliste und die damit verbundenen Zahlungsfrei-gaben einstimmig.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident


Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 35-22	21. Dezember 2022	4	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
Registrator	0.60 Personalselektion			
Geschäfts-Nr.	2015-4			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Kündigung Gemeindeschreiberin Weiteres Vorgehen

2022-277

SACHVERHALT

Mit Kündigungsschreiben vom 2. November 2022 (persönliche Entgegennahme und Kenntnisnahme der Kündigung durch den Gemeindepräsidenten am 2.11.2022 erfolgt) hat die Gemeindeschreiberin Claudia Castanal Bouso ihren Arbeitsvertrag vom 25. Februar 2019 und somit das bestehende Arbeitsverhältnis ordentlich und fristgerecht, unter Berücksichtigung der geltenden Kündigungsfrist, per 28. Februar 2023 gekündigt.

Mit öffentlicher Ausschreibung (Homepage der Gemeinde, Gemeinde-News-App, VSEG und Jobscout24) bis am 30. November 2022 hat der Gemeinderat für diese Vakanz per 1. März 2023 oder nach Vereinbarung eine führungsstarke und fachlich versierte Persönlichkeit für die Gemeindeschreiberei gesucht.

Innert der vorgegebenen Frist sind insgesamt sieben Bewerbungen eingegangen. Als nächsten Schritt hat der Gemeinderat von diesen sieben Bewerbungen maximal drei Bewerber für je ein Vorstellungsgespräch (in möglicher Anwesenheit des gesamten Gemeinderates) im Januar 2023 einzuladen. Den nichtberücksichtigten Kandidaten ist je eine Absage zuzustellen.

Durch einen generellen Fragebogen, ausgearbeitet durch den Gemeindepräsidenten, ein 45-minütiges Zeitfenster und die Möglichkeit ergänzender Fragen durch Gemeinderat und den Kandidaten selbst, sollen die Kandidaten angemessen verglichen und bewertet werden. Der Gemeindepräsident wird anschliessend, nach den drei Vorstellungsgesprächen, eine Bewertungstabelle erstellen, die dem Gemeinderat zur Beschlussfassung und damit zur Wahl des zukünftigen Gemeindeschreibers / der zukünftigen Gemeindeschreiberin dienen soll.

Die Wahl der Gemeindeschreiberei soll noch im Januar 2023 durch den gesamten Gemeinderat erfolgen.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat bewilligt **einstimmig**, die Kandidaten 1, 5 und 7 je zu einem Vorstellungsgespräch im Januar 2023 einzuladen, den nichtberücksichtigten Bewerbern (Kandidaten 2, 3, 4 und 6) eine Absage zu erteilen sowie die Gemeinde Hochwald als mögliche Aushilfe für die Gemeindeschreiberei (ad Interim / Übergangslösung) anzufragen, sollte die Gemeindeschreiberei der Gemeinde Seewen ab dem 1. März 2023 nicht neu besetzt werden können.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident


Claudia Castanal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
35-22	21. Dezember 2022	5	Umwelt- und Raumordnung (MUT)	Antrag / MUT Beschluss / GR
Registratur	7.16.0 ARA Seewen			
Geschäfts-Nr.	2019-149			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Bauprojekt: ARA-Birs
Verpflichtungskredit
Aktualisierung des Projekts (Normanpassung)

2022-278

SACHVERHALT

In Rahmen der Verlegung der Ableitung zwischen der ARA Seewen und der Gemeinde Duggingen sind an mehreren Stellen Steilleitung mit abrupten Richtungsänderungen vorhanden. Mittels CFD-Simulation wurde geprüft, ob geschlossene Leitungskrümmen als passende Alternative zu den Konstruktionen nach SIA Norm 190 eingesetzt werden können.

Folgende bauliche Anpassungen sind daher notwendig (siehe Abbildung 1):

- Die Belüftungsanschlüsse sollen nicht zu nahe nach der Krümmung angeschlossen werden
 - o Anschluss 2 m nach dem Bogen
 - o weitere Entlüftungsstelle 4 m nach der Krümmung
- Verbund der Anschlüsse in eine gemeinsame Leitung
 - o Schachtanschluss deutlich über dem Bankett
 - o Durchmesser der Belüftungsleitung Hälfte der Wasserleitung (möglichst hoch, ausreichend Gefälle)
- Entlüftung der Schachtdeckel

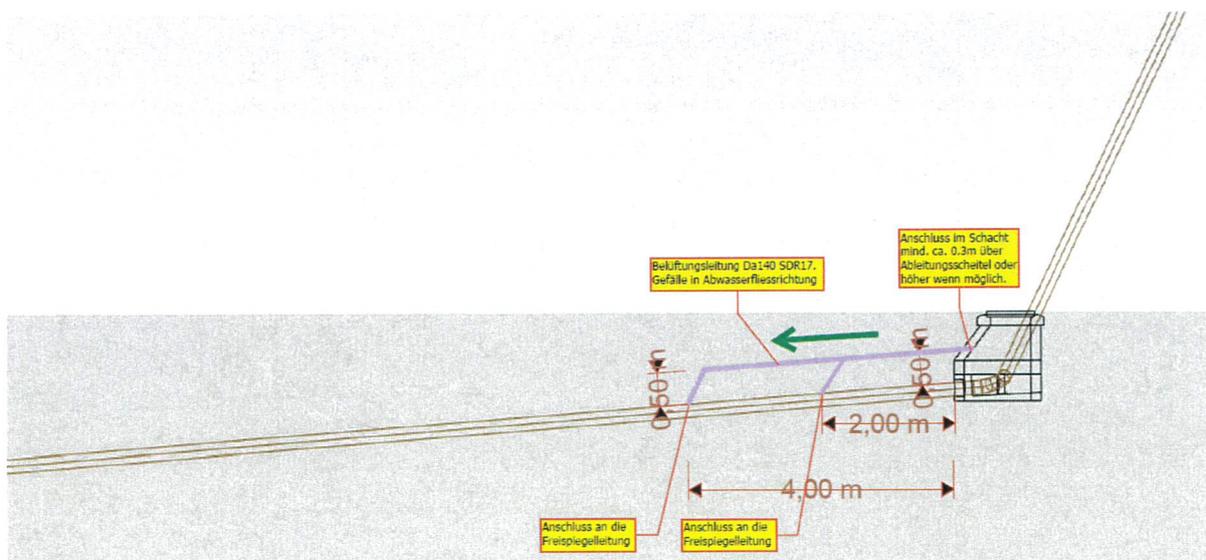


Abbildung 1



Für die notwendigen baulichen Normanpassungen wurde die Fa. Lissag AG, Büsserach zwecks Offertstellung und Ausführung angefragt. Die Nachtragsofferte 2022.0152 in Höhe von CHF 41'647.60 (inkl. MwSt.) liegt vor und wurde vorgängig durch die Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG geprüft. Eventuelle Kernbohrungen sowie Grab- und Baumeisterarbeiten sind in dem Angebot nicht enthalten, jedoch Bestandteil des Gesamtprojektes und der bereits erfolgten Ausschreibungen und Auftragsvergabe. Die Grab- und Baumeisterarbeiten werden durch Albin Borer AG, Erschwil durchgeführt. Aufgrund der Inertstoffdeponie (Typ E) erhöhen sich die Kosten für den Material-Abtransport wesentlich (Separate Antragstellung, Traktandum 7, 35. Gemeinderats-sitzung, 21. Dezember 2022).

Zur Ausführung kommen sechs Schächte (siehe Abbildung 2, 3 und 4) mit geflanschem Rohrbo-gen.

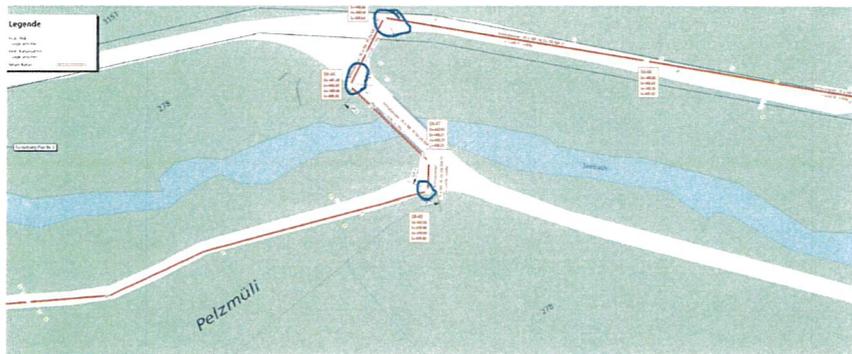


Abbildung 2

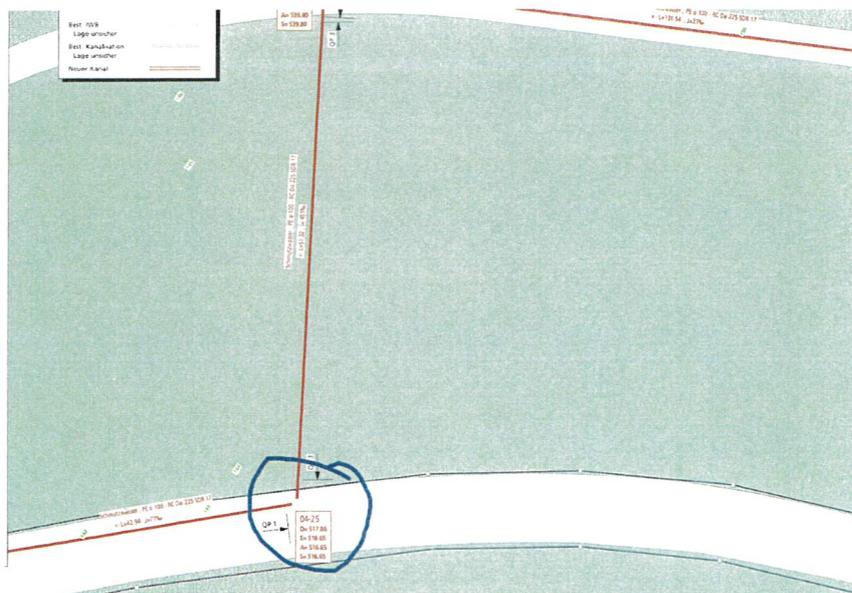


Abbildung 3

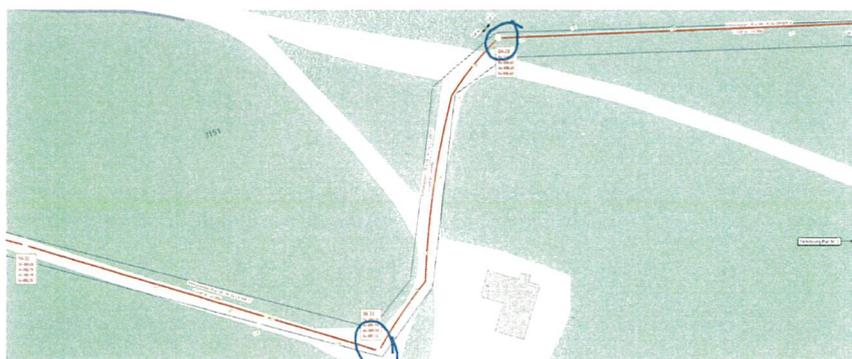


Abbildung 4

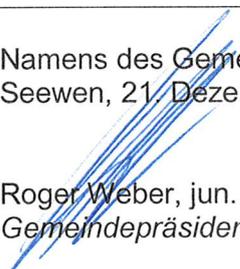


BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, die Nachtragsofferte 2022.0152 vom 15. November 2022 in Höhe von CHF 41'647.60 (inkl. MwSt.) zu bewilligen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022


Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident


Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
35-22	21. Dezember 2022	6	Umwelt- und Raumordnung (MUT)	Antrag / MUT Beschluss / GR
Registratur	7.16.0 ARA Seewen			
Geschäfts-Nr.	2019-149			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Bauprojekt: ARA-Birs Verpflichtungskredit Ergänzende Planerleistungen

2022-279

SACHVERHALT

Nach erfolgter Baubesprechung sind weitere Mehraufwendungen im Rahmen der Gesamtprojektleitung auf offerierte und neue Planerleistungen der RAPP AG, Basel notwendig.

Planung und Zeichnung	
- aufgrund Projektänderung und Projektteam-Wechsel	CHF 9'000.00
Ergänzende, notwendig Bau- und Planungssitzungen	CHF 5'800.00
Verlaufsabklärungen, begleitende Vertragsausarbeitung	CHF 2'000.00
CFD Modellierung Steilleitung und Schacht	
- Gemäss Traktandum 5, 35. Gemeinderatssitzung	CHF 5'000.00
Entsorgungskonzept	
- Honorar und Analyse	CHF 4'000.00
Statikberechnung und Ausführungsplan	
- Decke auf dem Schieberschacht	CHF 7'000.00
Vermessung/Aufnahme der ARA (in 2020),	
- Oberflächenmodell erstellen	CHF 3'400.00
Ausschreibung	
- EMSR-Planer	
- Pumpen	CHF 4'000.00
	CHF 40'200.00
Leistungen	
- Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG	CHF 18'100.00
	<u>CHF 22'100.00</u>

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Nachtrag ergänzender Planerleistungen der RAPP AG, Basel vom 7. Dezember 2022 in Höhe von CHF 22'100.00 (inkl. MwSt.) zu bewilligen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident


Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
35-22	21. Dezember 2022	7	Umwelt- und Raumordnung (MUT)	Antrag / MUT Beschluss / GR
Registratur	7.16.0 ARA Seewen			
Geschäfts-Nr.	2019-149			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Bauprojekt: ARA-Birs

Verpflichtungskredit

Massnahmen Inertstoffdeponie (Typ E)

2022-280

SACHVERHALT

Mit Bericht vom 14. November 2022 (Schadstoffuntersuchung VVEA) wurde der Verdacht bestätigt, dass es sich bei dem Aushubmaterial im Aufgrabungsgebiet der Abwasserleitungen (Duggingen) um belastetes Material der Kategorie Typ E (Reaktorstoffe, Abfälle mit erhöhten organischen, anorganischen und chemischen Belastungen) handelt, wenn gleich das Gebiet im Kataster nicht als belasteter Standort aufgeführt ist.

Mehrkosten für Transport und Entsorgung

Statt auf einer Deponie für sauberen Aushub muss nun auf einer Inertstoffdeponie entsorgt werden. Die Mehrkosten betragen, gemäss der Nachtragsofferte Nr. 3 von Albin Borer AG, Erschwil, CHF 90'120.80 (inkl. MwSt.).

Mehrkosten für alternative Spülbohrungen

Um den gesamten Bauprozess nicht weiter finanziell und zeitlich zu belasten, sind alternative Spülbohrungen notwendig, würden doch mögliche Fräsarbeiten beinahe dreifach höhere Kosten verursachen. Die Mehrkosten betragen, gemäss der Offerte Nr. 1 (Objekt-Nr. 2022.046) der Huber Leitungsbau GmbH, Buttisholz, CHF 113'040.70 (inkl. MwSt.).

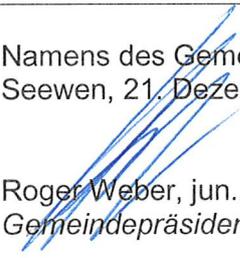
Sowohl die Nachtragsofferte von Albin Borer AG, Erschwil als auch die Offerte der Huber Leitungsbau GmbH, Buttisholz wurden vorgängig von der Sutter Ingenieur- und Planungsbüro AG geprüft.

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig, den Nachtrag für Transport und Entsorgung (notwendige Sofortmassnahmen) aufgrund der festgestellten Inertstoffe (Typ E) gemäss der Nachtragsofferte Nr. 3 der Albin Borer AG, Erschwil in Höhe von CHF 90'120.80 (inkl. MwSt.) und den Nachtrag für alternative Spülbohrungen (notwendige Sofortmassnahmen) aufgrund der festgestellten Inertstoffe (Typ E) gemäss der Offerte Nr. 1 (Objekt-Nr. 2022.046) der Huber Leitungsbau GmbH, Buttisholz in Höhe von CHF 113'040.70 (inkl. MwSt.) zu bewilligen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022


Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident


Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



BESCHLUSS DER GEMEINDERATSSITZUNG

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
35-22	21. Dezember 2022	8	Allgemeine Verwaltung (WER)	Antrag / WER Beschluss / GR
Registratur	0.20 Organisation			
Geschäfts-Nr.	2019-336			
Öffentlichkeits-Status	öffentlich	x	Medienmitteilung	
			Website	x
Nicht öffentlich				

Jahresplanung 2023 GR / GV

2022-281

SACHVERHALT

Die Jahresplanung 2023 der ordentlichen **Gemeinderatssitzungen** und **Gemeindeversammlungen** erfolgt durch den Gemeinderat, unter Berücksichtigung der solothurnischen Schulferien.

2023																																			
JANUAR							FEBRUAR							MÄRZ							APRIL														
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So								
						1			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5			1	2	3	4	5							1	2
2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	6	7	8	9	10	11	12	3	4	5	6	7	8	9								
9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	13	14	15	16	17	18	19	10	11	12	13	14	15	16								
16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	20	21	22	23	24	25	26	17	18	19	20	21	22	23								
23	24	25	26	27	28	29	27	28	27	28	27	28	29	30	31	24	25	26	27	28	29	30													
30	31																																		
MAI							JUNI							JULI							AUGUST														
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So								
1	2	3	4	5	6	7	1	2	3	4	1	2	1	2	3	4	5	6																	
8	9	10	11	12	13	14	5	6	7	8	9	10	11	3	4	5	6	7	8	9	7	8	9	10	11	12	13								
15	16	17	18	19	20	21	12	13	14	15	16	17	18	10	11	12	13	14	15	16	14	15	16	17	18	19	20								
22	23	24	25	26	27	28	19	20	21	22	23	24	25	17	18	19	20	21	22	23	21	22	23	24	25	26	27								
29	30	31	26	27	28	29	30	24	25	26	27	28	29	30	28	29	30	31																	
														31																					
SEPTEMBER							OKTOBER							NOVEMBER							DEZEMBER														
Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So	Mo	Di	Mi	Do	Fr	Sa	So								
				1	2	3							1			1	2	3	4	5							1	2	3						
4	5	6	7	8	9	10	2	3	4	5	6	7	8	6	7	8	9	10	11	12	4	5	6	7	8	9	10								
11	12	13	14	15	16	17	9	10	11	12	13	14	15	13	14	15	16	17	18	19	11	12	13	14	15	16	17								
18	19	20	21	22	23	24	16	17	18	19	20	21	22	20	21	22	23	24	25	26	18	19	20	21	22	23	24								
25	26	27	28	29	30	23	24	25	26	27	28	29	27	28	29	30	25	26	27	28	29	30	31												
							30	31																											

BESCHLUSS

Der Gemeinderat beschliesst einstimmig , die Jahresplanung 2023 für die ordentlichen Gemeinderatssitzungen und Gemeindeversammlungen zu bewilligen.



Namens des Gemeinderates
Seewen, 21. Dezember 2022

Roger Weber, jun.
Gemeindepräsident

Claudia Castañal Bouso
Gemeindeschreiberin



INFORMATIONEN

Sitzung	Datum	Traktandum	Ressort	Typ / Kürzel
Nr. 35-22	21. Dezember 2022	9	Alle	ad acta / ohne Beschlussfassung

ALLG. VERWALTUNG; VERKEHR; SOZIALE WOHLFAHRT; BILDUNG; GESUNDHEIT

Roger Weber, jun.

- Sicherheitsholzerei (S. Scheuerer)
 - o E-Mail vom 14. September 2022
 - o Holzschlag
 - o Parzelle GB Seewen Nr. 2160
 - o Erkrankte Bäume
- Beitragsverfahren (Kirchrain/Kirchweg und Grellinger-/Dorfstrasse)
 - o Fehlerhaft
 - o Mangelhafte Bearbeitung und Aufbereitung durch Roland Baumgartner
 - o Bereinigung durch WER und abschliessend durch CAC
- Schlüsselverwaltung
 - o Katastrophal
 - o Mangelhafte Bearbeitung und Aufbereitung durch Roland Baumgartner
- Angebliche Verletzung des Amtsgeheimnisses
 - o Abschlusszeugnis von Roland Baumgartner
 - o Aufbereitung und Versand an die Parteienvertreter durch CAC
 - o Korrektur von WER ohne Rücksprache mit CAC
 - o Unterschiedliche Auffassung und vehemente Diskussion zwischen WER und CAC
 - o Kenntnissnahme von BAR (vor Unterzeichnung) des Arbeitszeugnisses durch CAC
 - o Rückfrage/Besprechung aufgrund von Korrekturen (WER) zwischen CAC und BAR noch vor Unterzeichnung
 - o Begründeter Einbezug von BAR durch CAC
 - Abschlusszeugnis präziser, inhaltlich besser, beweist Wohlwollen
 - hilft, Konflikte zu beseitigen
- Besuch auf Einladung hin im JBZ durch WER
 - o Gastfreundschaft der ukrainischen Flüchtlinge

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT; VOLKSWIRTSCHAFT

Benjamin Jäggi

Keine Wortbegehren



UMWELT UND RAUMORDNUNG; FINANZEN UND STEUERN; KULTUR UND FREIZEIT

Thomas Müller

- Äusserungen von Rosa Cardinaux an der GV
 - o Kenntnisnahme der Entschädigungszahlungshöhe
- Bauprojekt: ARA-Birs
 - o Winterpause bis 16. Januar 2023
- Bauprojekt: Ringstrasse
 - o Zeitplanung eingehalten
- Installation des Scanners noch diese Woche geplant
 - o Ticket eröffnet

AUS DER VERWALTUNG

Claudia Castañal Bouso

- Einführung von Susanne Streit und Martin Hauser geplant
 - o Laptop
 - o CMI AXIOMA
 - o Beginnend mit Susanne Streit
- Organisatorisches zum Neujahrsapéro und Weihnachtsfenster

